

Z OBSAHU

Sportovní a ideová výchova střelců	1
„Družba 1985“	4
Revolvery ráže 9 mm	
Parabellum	5
Beretta pro odstřelovače	6
Sezóna SZBZ a biatlonu začala	
Zlepšováky	7
Browning — Colt	8
Opakovací pušky druhé světové války	10
Celostátní soutěž jednotlivců v brokové střelbě 1985	16
Střelnice	18
Zbraně Orientu	19
Velké bitky v slovenskej histórii	
Velké bitky v slovenskej histórii	20
	32

ИЗ СОДЕРЖАНИЯ

Идеологическое и спортивное воспитание спортсменов сбор- ной	1
»Дружба 1985«	4
Револьвер калибра 9 мм —	
Парабеллум	5
Берет для снайпера	6
Сезон СЗБЗ и биатлона от- крыт	7
Рационализаторские предло- жения	8
Браунинг-Колт	10
Скорострельные карабины 2-ой мировой войны	16
Республиканские личные со- ревнования в стрельбе из дро- бового оружия	18
Стрельбище	19
Оружие Ориента	20
Великие битвы в словацкой истории	32

AUS DEM INHALT

Sportliche und ideologische Erziehung der Vertreter	1
„Družba 1985“	4
Revolvere Cal. 9 mm Parabel- lum	5
Beretta für Scharfschützen	6
Die Saison im SZBZ und Bla- thlon ist angefangen	7
Die Verbesserungen	8
Browning — Colt	10
Repetiergewehre des II. Welt- krieges	16
Allstaatlicher Wettbewerb der Einzelschützen im Schrot- schiessen 1985	18
Schiessstände	19
Waffen des Orientes	20
Grosse Schlachten der slowa- kischen Geschichte	32

CONTENTS

Sporting and ideological edu- cation of representatives	1
„Družba 1985“	4
Revolvers od cal. 9 mm Para- bellum	5
Beretta for snipers	6
A season of SZBZ and Biathlon has started	7
Improvements	8
Browning — Colt	10
Repeating rifles during the WW II	16
The 1985 federal competition of leadshotshooting	18
Shooting ranges	19
Weapons of the Orient	20
Great battles in the Slovakian History	32